

3  
2024

ISSN-0207-4710



# GÖYƏRÇİN





## AYI

(Altay nağılı)

Urtımbay lovğa-lovğa deyirdi:

- Mən ayı öldürmək istəyirəm. Ağ alınlı, qaşqa ayıların dərisi çox bahalıdır. Satıb, çoxlu pul qazana bilərəm.

Əslində Urtımbay pis ovçu deyildi, ancaq bütün ovçular kimi o da lovğalanmağı sevirdi.

Oğlan arzusunu reallaşdırmaq məqsədiylə meşəyə sarı getdi. Elə bu zaman bir ayı sürünərək mağarasından çıxdı və Urtımbaya sarı gəlməyə başladı.

Urtımbay ayıya sarı bir ox atdı. Ancaq ox tamam kənara gedib düşdü. İkinci ox isə ayının çiyinə dəydi.

Oğlan bıçağı çıxarmağa macal tapmamış ayı onun üstünə cumdu. Onlar süpürleşdilər.

Urtımbay düşündü:

- Hər şey bitdi. Mən bir daha kumız içməyəcəyəm.

Nərildəyən ayının köpüklü dişləri ağarır, bədəni tir-tir titrəyir, yarasından xəzli dərisi aşağı qan süzülürdü.

O, çox əsəbiləşmişdi. Urtımbayı əzmək, onun dərslərini vermək istəyirdi ki, təsadüfən gözləri oğlanın gözlərinə sataşdı.

Ayu Urtımbayın gözlərinin içində kiçik bir ağız, sarı dişlər və üzərində köpük gördü.

Urtımbayın gözləri də ayının gözlərinə sataşdı. O isə ayının gözlərində qorxudan qanı qaçmış bomboz sifətini, bir ovuc quru küləşə bənzəyən saqqalını gördü. Sapsarı küləşə bənzəyən saqqalın tükləri ayının gözlərinə tikan kimi göründü. O, nərildəyib, Urtımbaydan aralandı və tənbel-tənbel Tayqaya sarı getdi.

Urtımbay isə kəndə sarı qaçmağa başladı. Qarşısına gələn adamları görəndə özünü sındırmadı, öyünməyə başladı:

-Az qala ayını boğub öldürmüşdüm, güclə əlimdən qurtarıb Tayqaya qaçdı...

Tərcümə edib uşaqlar  
üçün işləyən: R.Y.Əliyev

